

Preguntas frecuentes de los participantes potenciales



¿Qué es el Proyecto de monitoreo médico (MMP)?

El Proyecto de monitoreo médico —también llamado MMP, por sus siglas en inglés— es una encuesta nacional de salud realizada por su departamento de salud y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

¿Cómo me escogieron?

Para que las personas se mantengan sanas, muchos problemas de salud en los Estados Unidos, como la rabia, el sarampión y el VIH, son reportados al departamento de salud.

Para este proyecto, usted fue seleccionado al azar a partir de una lista de personas que han recibido un diagnóstico de VIH y viven en una de las áreas donde se está realizando esta encuesta de salud.

¿Quién se comunicará conmigo?

Personal del MMP en el departamento de salud se comunicará con usted por teléfono o correo para pedirle que participe en la encuesta de salud. Su proveedor de atención médica quizás también hable con usted sobre este proyecto.

¿Por qué debería participar?

Al compartir sus experiencias únicas relacionadas con la salud, usted puede ayudarnos a identificar y abordar las brechas en los servicios en su comunidad que pueden afectar tanto su salud como la de otras personas.

¿Qué obtendré si participo?

Usted recibirá una muestra de agradecimiento por participar en el MMP, que generalmente es una tarjeta de regalo. Si lo desea, también le podremos dar información acerca de dónde conseguir servicios médicos y sociales, como servicios de manejo de su caso de VIH, atención dental, y ayuda para pagar los medicamentos para el VIH.

¿Tengo que participar?

No, no tiene que participar. Sin embargo, por favor avísele al personal del MMP local si decide que no está interesado para que dejen de contactarlo. Usted siempre podrá comunicarse con ellos en el futuro si cambia de opinión.

También tenga en cuenta que la encuesta se realiza todos los años, por lo cual es posible que nuevamente sea escogido al azar en el futuro.

¿Puedo dejar de participar si cambio de opinión?

Usted podrá retirarse del proyecto en cualquier momento. No habrá sanciones ni pérdida de beneficios si decide retirarse del proyecto antes de tiempo.

¿Qué tipo de información se recolecta?

La información que pedimos es básica, como el mes y año de nacimiento, género y raza, así como información sobre su atención médica.

No necesita responder a las preguntas que no desee, y su nombre no se asociará a sus respuestas de la encuesta.

También revisaremos sus registros médicos para recolectar información sobre los medicamentos que está tomando, las visitas a centros médicos y los resultados de laboratorio. No se enviará a los CDC información que pueda identificarlo. En el enlace www.cdc.gov/hiv/statistics/systems/mmp/resources.html encontrará una copia de la encuesta de salud y del formulario usado cuando revisamos sus registros médicos.

¿Cómo protegerán mi información personal?

Nuestra mayor preocupación es proteger su información personal. Hemos implementado reglas para garantizar que nuestra seguridad relativa a los datos cumpla con los estrictos requisitos federales. En consecuencia, solo habrá un número que vincule la información de sus registros médicos con las respuestas de la encuesta.

Para obtener mayor información sobre los estándares que exigimos para la seguridad y confidencialidad de los datos, lea www.cdc.gov/nchhstp/programintegration/docs/pscidatasecurityguidelines.pdf.

¿Quién más sabrá sobre mi situación relativa al VIH?

Solo el personal del departamento de salud sabrá de su situación relativa al VIH. Todo el personal ha firmado un acuerdo de confidencialidad, lo cual

significa que no le dirán a nadie su información personal.

¿Compartirán alguna información que yo dé con mi proveedor de atención médica o centro médico?

Su privacidad es nuestra preocupación principal. No compartiremos sus respuestas personales con su proveedor de atención médica, centro médico ni nadie más.

¿Qué hacen con la información que recolectan y cómo se usa?

Los datos del MMP han sido usados para aumentar la concientización acerca de los diferentes problemas que afectan a las personas con VIH. Por ejemplo, los CDC han usado información proveniente del MMP como parte de una campaña en los medios sociales para combatir el estigma, llamada "Detengamos Juntos el VIH." Los datos del MMP también se han utilizado para instruir a los proveedores de atención médica sobre formas de mejorar la atención de las personas con el VIH. Los datos, asimismo, se usan para ayudar a obtener fondos para los programas implementados a nivel local, como el Programa de VIH/SIDA Ryan White.

Al participar en este proyecto, usted estará brindando información que se podría usar para mejorar los servicios de salud y sociales en su comunidad. Aquí podrá encontrar ejemplos del trabajo que el MMP ha producido: www.cdc.gov/hiv/statistics/systems/mmp/resources.html.

Puede contactar al personal del MMP local si tiene preguntas adicionales.

Distribuido por:

Nombre:

Cargo:

Número de teléfono:

Correo electrónico:



**U.S. Department of
Health and Human Services**
Centers for Disease
Control and Prevention

